

# ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๕๐๕/ว ๑๔



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี  
ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๑๖ มกราคม ๒๕๕๕

เรื่อง การพิจารณากำหนดวันหยุดราชการประจำปี เพิ่มเติม

เรียน รอง นรม., รัฐ-นร., กระทรวง กรม ผู้ว่าราชการจังหวัดปัตตานี ยะลา นราธิวาส สตูล

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ที่ สร. ๐๒๐๑/ว. ๑๑๙ ลงวันที่ ๑๒ ตุลาคม ๒๕๑๗

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
๑. สำเนาหนังสือศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้ ที่ นร ๕๓๐๑.๓/๕๖๙๖ ลงวันที่ ๒๑ ธันวาคม ๒๕๕๔
  ๒. สำเนาหนังสือกระทรวงกลาโหม ด่วนที่สุด ที่ กท ๐๒๐๗/๓๒ ลงวันที่ ๑๐ มกราคม ๒๕๕๕
  ๓. สำเนาหนังสือสำนักนายกรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๑๐๖/๒๐ ลงวันที่ ๙ มกราคม ๒๕๕๕
  ๔. สำเนาหนังสือสำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๘๐๗/๐๐๓๖ ลงวันที่ ๙ มกราคม ๒๕๕๕
  ๕. สำเนาประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่อง กำหนดเวลาทำงานและวันหยุดราชการ (ฉบับที่ ๒๐) พ.ศ. ๒๕๕๕ ลงวันที่ ๑๕ มกราคม ๒๕๕๕

ตามที่ได้ยืนยัน/แจ้งมติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๘ ตุลาคม ๒๕๑๗ เกี่ยวกับเรื่อง กำหนดเวลาทำงานและวันหยุดราชการ ตามประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่อง กำหนดเวลาทำงานและวันหยุดราชการ พ.ศ. ๒๕๑๗ ลงวันที่ ๑๒ ตุลาคม ๒๕๑๗ มาเพื่อทราบ ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

ศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้ได้เสนอขอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณากำหนดวันตรุษจีน ให้เป็นวันหยุดราชการประจำปี เพิ่มเติม ในพื้นที่ ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ (จังหวัดปัตตานี ยะลา และนราธิวาส) ตามที่สภาที่ปรึกษาการบริหารและการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้เสนอแนะ ซึ่งกระทรวงกลาโหม สำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี และสำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติได้เสนอความเห็นไปเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีด้วย ความละเอียดปรากฏตามสำเนาหนังสือที่ส่งมาด้วยนี้

คณะรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาเมื่อวันที่ ๑๐ มกราคม ๒๕๕๕ ลงมติให้วันตรุษจีนซึ่งเป็นวันสำคัญของชาวไทยเชื้อสายจีนเป็นวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มอีก ๑ วัน ในพื้นที่จังหวัดปัตตานี ยะลา นราธิวาส ตามที่ศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้เสนอ โดยวันหยุดราชการประจำปีดังกล่าว

/ให้ครอบคลุม ...

ให้ครอบคลุมพื้นที่จังหวัดสตูลด้วย เพื่อให้สอดคล้องกับมติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๘ ตุลาคม ๒๕๖๗ (เรื่อง กำหนดเวลาทำงานและวันหยุดราชการ) และประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี เรื่อง กำหนดเวลาทำงานและวันหยุดราชการ พ.ศ. ๒๕๖๗ ลงวันที่ ๑๒ ตุลาคม ๒๕๖๗ ที่กำหนดให้หยุดราชการประจำปีในวันตรุษอีดีลฟีตรี (วันรายอปอซอ) และวันตรุษอีดีลอัฎฮา (วันรายอฮัจยี) อันเป็นวันสำคัญทางศาสนาอิสลามในพื้นที่จังหวัดปัตตานี ยะลา นราธิวาส และสตูล ดังสำเนาประกาศสำนักนายกรัฐมนตรีที่ส่งมาด้วยนี้

จึงเรียนยืนยันมา/จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ



(นายอำพน กิตติอำพน)  
เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สำนักพัฒนายุทธศาสตร์และติดตามนโยบายพิเศษ

โทร. ๐ ๒๒๘๐ ๙๐๐๐ ต่อ ๔๔๒

โทรสาร ๐ ๒๒๘๐ ๑๔๔๖

[www.cabinet.thaigov.go.th](http://www.cabinet.thaigov.go.th)



ที่ นร ๕๓๐๑.๓/๕๖๙๖

ศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้  
๖๐ ถนนสุขยางค์ ยล ๕๕๐๐๐

๒๑ ธันวาคม ๒๕๕๕

เรื่อง การพิจารณากำหนดวันหยุดราชการประจำปี เพิ่มเติม

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/ว ๒๗๕ ลงวันที่ ๑ ธันวาคม ๒๕๕๕  
สิ่งที่ส่งมาด้วย คำชี้แจงเรื่องที่เสนอคณะกรรมการรัฐมนตรี

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรีได้มีหนังสือถึงเลขาธิการศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้ เรื่อง สรุปผลการประชุมคณะกรรมการยุทธศาสตร์ด้านการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ (กพต.) ครั้งที่ ๔/๒๕๕๕ เมื่อวันที่ ๒๕ พฤศจิกายน ๒๕๕๕ และคณะกรรมการรัฐมนตรีได้ประชุมปรึกษาเมื่อวันที่ ๒๕ พฤศจิกายน ๒๕๕๕ ลงมติว่า

๑. รับทราบสรุปผลการประชุมคณะกรรมการยุทธศาสตร์ด้านการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ (กพต.) ครั้งที่ ๔/๒๕๕๕ เมื่อวันที่ ๒๕ พฤศจิกายน ๒๕๕๕

๒. ให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องรับไปพิจารณาดำเนินการตามมติที่ประชุม กพต. ดังกล่าวตามข้อ ๑ โดยให้ดำเนินการตามขั้นตอนของกฎหมาย และระเบียบที่เกี่ยวข้องแล้วนำเสนอคณะกรรมการต่อไป

ศอ.บต. / สำนักงานเลขานุการสภาที่ปรึกษาการบริหารและการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ ขอเรียนว่ากรณีการพิจารณากำหนดวันตรุษจีน ให้เป็นวันหยุดราชการประจำปี เพิ่มเติม ในพื้นที่ ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ (จังหวัดนราธิวาส ปัตตานี และยะลา) ตามที่สภาที่ปรึกษาการบริหารและการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ เสนอนั้นเป็นการให้ความสำคัญต่อสังคมในพื้นที่บนพื้นฐานความหลากหลายของวิถีชีวิตและวัฒนธรรม ควรเสริมสร้างให้เกิดความเท่าเทียมและเสมอภาคในการหยุดตามเทศกาล และในขณะที่ประเทศเพื่อนบ้านที่เป็นประเทศสมาชิกอาเซียนได้กำหนดวันนักขัตฤกษ์ของประชาชน แต่ละเชื้อชาติเป็นวันหยุดราชการมานานแล้ว ซึ่งเป็นการแสดงถึงการเคารพสิทธิความเสมอภาคในความหลากหลายทางวัฒนธรรม

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา นำเสนอคณะกรรมการต่อไป จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

พันตำรวจเอก

(ทวี สอดส่อง)

เลขาธิการศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้

สำนักบริหารกลาง

สำนักงานเลขานุการสภาที่ปรึกษา ฯ

โทร./โทรสาร. ๐ - ๗๓๒๕ - ๗๗๓๑

๐๕๕๒๕๑๕๓

คำชี้แจงเรื่องที่เสนอคณะรัฐมนตรี

เรื่องที่.....

โดย

ศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้ (ศอ.บต.)

สรุปความเป็นมาของเรื่องที่เสนอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณา (ต้นเรื่อง)

คำสั่งสำนักนายกรัฐมนตรีที่ ๒๐๗/๒๕๕๔ ลงวันที่ ๓๐ ตุลาคม ๒๕๕๔ เรื่องการบริหารราชการในจังหวัดชายแดนภาคใต้ ข้อ ๗ กำหนดให้มีสภาที่ปรึกษาเสริมสร้างสันติสุขจังหวัดชายแดนภาคใต้ (สสต.) ซึ่งสมาชิก สสต. ที่ได้รับการแต่งตั้งมาจากผู้ทรงคุณวุฒิหลายสาขา เช่น ผู้นำศาสนา นักวิชาการ ผู้บริหารองค์การปกครองส่วนท้องถิ่น ผู้บริหารท้องถิ่น ฯลฯ โดยความเห็นชอบของนายกรัฐมนตรีในขณะนั้น ซึ่งผู้อำนวยการศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้ (ผอ.ศอ.บต.) เป็นผู้แต่งตั้งมีหน้าที่ให้คำปรึกษาและเสนอแนะแนวทางการแก้ไขปัญหาจังหวัดชายแดนภาคใต้ ให้กับศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้

พระราชบัญญัติการบริหารราชการจังหวัดชายแดนภาคใต้ พ.ศ.๒๕๕๓ กำหนดให้มีสภาที่ปรึกษาการบริหารและการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ ประกอบด้วยสภาที่ปรึกษา ฯ ซึ่งเป็นผู้ทรงคุณวุฒิจากสาขาต่าง ๆ โดยการคัดเลือกและนายกรัฐมนตรีแต่งตั้งจำนวนไม่เกิน ๕๕ คน เพื่อทำหน้าที่บูรณาการร่วมในการให้คำปรึกษา เสนอแนะแนวทางการแก้ไขปัญหาและพัฒนาพื้นที่จังหวัดชายแดนภาคใต้

สภาที่ปรึกษาเสริมสร้างสันติสุขจังหวัดชายแดนภาคใต้ (สสต.) ทำหน้าที่สภาที่ปรึกษาการบริหารและการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ (สปต.) ได้มีการประชุม ครั้งที่ ๑/๒๕๕๕ เมื่อวันที่ ๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๕๕ มีข้อสังเกตว่านโยบายเสริมสร้างสันติสุขในพื้นที่จังหวัดชายแดนภาคใต้ ของรัฐบาลให้ความสำคัญต่อสังคมในพื้นที่บนพื้นฐานความหลากหลายของวิถีชีวิตและวัฒนธรรม โดยเฉพาะวันนักขัตฤกษ์ที่สำคัญของชาวไทยมุสลิม ที่ผ่านมารัฐบาลได้ประกาศเป็นวันหยุดราชการ ในขณะที่ชาวไทยเชื้อสายจีนและชาวไทยจังหวัดชายแดนภาคใต้ ก็มีวันนักขัตฤกษ์ที่สำคัญ เช่น วันตรุษจีน วันบุญเดือน ๑๐ วันคริสต์มาส ควรเสริมสร้างให้เกิดความรู้สึกเท่าเทียมและเสมอภาคในการหยุดตามเทศกาล และในขณะที่ประเทศเพื่อนบ้านที่เป็นประเทศสมาชิกอาเซียน ได้กำหนดวันนักขัตฤกษ์ของประชาชนแต่ละเชื้อชาติ เป็นวันหยุดราชการมานานแล้ว ซึ่งเป็นการแสดงถึงการเคารพสิทธิ เสมอภาคในความหลากหลายทางวัฒนธรรม

ประธานสภาที่ปรึกษาเสริมสร้างสันติสุขจังหวัดชายแดนภาคใต้ (สสต.) ทำหน้าที่ประธานสภาที่ปรึกษาการบริหารและการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ (สปต.) ได้ให้สำนักงานเลขานุการสภาที่ปรึกษาเสริมสร้างสันติสุขจังหวัดชายแดนภาคใต้ ทำหนังสือกราบเรียนนายกรัฐมนตรี เพื่อพิจารณาวันนักขัตฤกษ์ของชาวไทยเชื้อสายจีน เป็นวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มเติม

นายกรัฐมนตรีพิจารณาแล้ว มีบัญชาขอทราบความเห็นจากหน่วยงานที่เกี่ยวข้องเพื่อเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป และให้สำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรีซึ่งเป็นหน่วยงานรับผิดชอบเรื่องวันหยุดราชการ ประสานหน่วยงานที่เกี่ยวข้องและรวบรวมข้อมูลเพื่อนำเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาตามบัญชาของนายกรัฐมนตรี

สำนักนายกรัฐมนตรี. พิจารณาแล้วเห็นว่าเพื่อความรอบคอบในการพิจารณา จึงกำหนดให้มีการประชุมหารือระหว่างส่วนราชการและผู้ที่เกี่ยวข้อง ซึ่งได้แก่ สำนักนายกรัฐมนตรี กระทรวงกลาโหม กระทรวงการต่างประเทศ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ กระทรวงมหาดไทย กระทรวงศึกษาธิการ กระทรวงวัฒนธรรม สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี สำนักสภาความมั่นคงแห่งชาติ สำนักงานคณะกรรมการข้าราชการพลเรือน สำนักงานคณะกรรมการพัฒนาระบบราชการ กรมการศาสนา สำนักงานตำรวจแห่งชาติ ศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้ และประธาน สปต. เมื่อวันศุกร์ที่ ๑ เมษายน ๒๕๕๔ เวลา ๑๓.๓๐ น. ณ ห้องประชุมอรรถไกรวัลที่ อาคารสำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี ชั้น ๑ ทำเนียบรัฐบาล เพื่อพิจารณาข้อสังเกตและความเห็นของ สปต. ที่ประชุมมีมติดังนี้

เห็นชอบด้วยอย่างเป็นทางการเป็นเอกฉันท์กับข้อเสนอแนะของสภาที่ปรึกษาเสริมสร้างสันติสุขจังหวัดชายแดนภาคใต้ ตามคำสั่งสำนักนายกรัฐมนตรีที่ ๒๐๗/๒๕๕๔ ลงวันที่ ๓๐ ตุลาคม ๒๕๕๔ ทำหน้าที่สภาที่ปรึกษาการบริหารและการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ ซึ่งได้เสนอขอให้มีการพิจารณากำหนดให้วันตรุษจีนเป็นวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มขึ้นอีก ๑ วัน ทั้งนี้ให้มีผลใช้บังคับเฉพาะพื้นที่ในสามจังหวัดชายแดนภาคใต้ (จังหวัดยะลา ปัตตานี และนราธิวาส)

เห็นชอบด้วยกับการพิจารณามอบหมายให้ ศอ.บต. รับข้อเสนอแนะของสภาที่ปรึกษาเสริมสร้างสันติสุขจังหวัดชายแดนภาคใต้ ตามคำสั่งสำนักนายกรัฐมนตรีที่ ๒๐๗/๒๕๕๔ ลงวันที่ ๓๐ ตุลาคม ๒๕๕๔ ทำหน้าที่สมาชิกสภาที่ปรึกษาการบริหารและการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ ไปพิจารณานำเสนอคณะกรรมการยุทธศาสตร์ด้านการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ ก่อนนำเสนอคณะรัฐมนตรีพิจารณาต่อไป

สำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี ได้นำกราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อขอให้พิจารณาแล้ว บัดนี้ นายกรัฐมนตรีได้มีคำสั่งเห็นชอบมอบหมายให้ ศอ.บต. เสนอแนะเกี่ยวกับการพิจารณากำหนดวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มเติมไปพิจารณาดำเนินการต่อไป

#### ข้อกฎหมาย

๑. ปัจจุบันทางราชการได้กำหนดให้มีวันหยุดราชการประจำปี รวมทั้งสิ้น ๑๖ วัน สำหรับจังหวัดปัตตานี จังหวัดสตูล จังหวัดยะลา และจังหวัดนราธิวาส มีวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มขึ้นอีก ๒ วัน เนื่องในวันตรุษอีดีนฟีตรี (วันรายอปอซอ) ๑ วัน และวันตรุษอีดีลอัฎฮา (วันรายอฮัจยี) ๑ วัน เพื่อเป็นการรักษาขนบธรรมเนียมประเพณีอันเป็นวัฒนธรรมท้องถิ่น และเปิดโอกาสให้ข้าราชการได้ประกอบพิธีกรรมทางศาสนาอิสลามตามสมควร

๒. เมื่อเปรียบเทียบจำนวนวันหยุดราชการประจำปีของประเทศไทยกับต่างประเทศ อาทิ กลุ่มประเทศอาเซียน (ASEAN) แล้ว พบว่า กลุ่มประเทศอาเซียนมีจำนวนวันหยุดราชการประจำปีต่ำสุดและสูงสุดอยู่ระหว่าง ๖ วัน ถึง ๒๕ วัน โดยในส่วนของประเทศอินโดนีเซีย ประเทศบรูไน ประเทศมาเลเซีย ประเทศสิงคโปร์ และประเทศเวียดนาม นั้น จะมีวันตรุษจีนเป็นวันหยุดราชการประจำปีรวมอยู่ด้วย

๓. สำหรับการพิจารณากำหนดวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มเติม นั้น ย่อมเป็นอำนาจของคณะรัฐมนตรีที่จะพิจารณาตามที่เห็นสมควร

**ข้อเสนอให้คณะรัฐมนตรี พร้อมเหตุผล**

ศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้ พิจารณาแล้วมีความเห็นดังนี้

การพิจารณากำหนดวันตรุษจีน ให้เป็นวันหยุดราชการประจำปี เพิ่มเติมในพื้นที่ ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ (จังหวัดนราธิวาส ปัตตานี และยะลา) ตามที่สภาที่ปรึกษาการบริหารและการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ เสนอนั้นเป็นการให้ความสำคัญต่อสังคมในพื้นที่บนพื้นฐานความหลากหลายของวิถีชีวิตและวัฒนธรรม ซึ่งควรเสริมสร้างให้เกิดความเท่าเทียมและเสมอภาคในการหยุดตามเทศกาล และในขณะที่ประเทศเพื่อนบ้านที่เป็นประเทศสมาชิกอาเซียนได้กำหนดวันนักขัตฤกษ์ของประชาชน แต่ละเชื้อชาติเป็นวันหยุดราชการมานานแล้ว ซึ่งเป็นการแสดงถึงการเคารพสิทธิความเสมอภาคในความหลากหลายทางวัฒนธรรม

คณะกรรมการยุทธศาสตร์ด้านการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ (กพต.) ได้มีการประชุมครั้งที่ ๔/๒๕๕๔ เมื่อวันที่ ๒๕ พฤศจิกายน ๒๕๕๔ ห้องประชุม ๕๐๑ ตึกบัญชาการทำเนียบรัฐบาล กรุงเทพฯ ฯ โดยการประชุม กพต. ดังกล่าวมีมติเห็นชอบ ตามข้อเสนอ การกำหนดให้วันตรุษจีนเป็นวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มเติม ขึ้นอีก ๑ วัน เฉพาะพื้นที่ใน ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ (จังหวัดยะลา ปัตตานี และนราธิวาส) และเมื่อ กพต. ให้ความเห็นชอบแล้วให้นำเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาต่อไป

จึงเสนอคณะรัฐมนตรีเพื่อพิจารณาให้ความเห็นชอบ

-----

ด่วนที่สุด

ที่ กท ๐๒๐๗/ทปท



กระทรวงกลาโหม

ถนนสนามไชย กรุงเทพฯ ๑๐๒๐๐

๑๐ มกราคม ๒๕๕๕

เรื่อง การพิจารณากำหนดวันหยุดราชการประจำปี เพิ่มเติม

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๑๔๗ ลงวันที่ ๕ มกราคม ๒๕๕๕

ตามที่ สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีมีหนังสือเรียนรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม เพื่อกรุณาพิจารณากำหนดวันตรุษจีนเป็นวันหยุดราชการประจำปี เพิ่มเติม ในพื้นที่ ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ (จังหวัดนราธิวาส จังหวัดปัตตานี และ จังหวัดยะลา) รายละเอียดตามอ้างถึงนั้น

กระทรวงกลาโหมได้พิจารณาเรื่องดังกล่าวแล้วมีความเห็นชอบให้กำหนดวันตรุษจีนเป็นวันหยุดราชการประจำปี เพิ่มเติม ในพื้นที่ ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้(จังหวัดนราธิวาส จังหวัดปัตตานี และ จังหวัดยะลา)

จึงเรียนมาเพื่อกรุณาทราบ

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก

( ยุทธศักดิ์ ศศิประภา )

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม

สำนักนโยบายและแผนกลาโหม

โทร. ๐ ๒๒๒๒ ๘๑๕๙

โทรสาร ๐ ๒๒๒๖ ๑๘๓๙

# ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๘๐๗/๐๐๓๖



สำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติ  
ทำเนียบรัฐบาล กรุงเทพฯ ๑๐๓๐๐

๕ มกราคม ๒๕๕๕

เรื่อง การพิจารณากำหนดวันหยุดราชการประจำปี เพิ่มเติม

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือ สำนักเลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๑๔๙ ลงวันที่ ๕ มกราคม ๒๕๕๕

ตามที่ สำนักเลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี ขอข้อเสนอแนะและข้อคิดเห็นเรื่องการกำหนดให้วันตรุษจีนเป็นวันหยุดราชการเพิ่มขึ้นอีก ๑ วัน เฉพาะพื้นที่ ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ ตามที่ศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้ได้เสนอเรื่อง เพื่อให้คณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณา นั้น

สำนักงานสภาความมั่นคงแห่งชาติ พิจารณาแล้ว เห็นด้วยกับข้อเสนอดังกล่าว เพราะสอดคล้องกับนโยบายการแก้ไขปัญหาจังหวัดชายแดนภาคใต้ โดยเฉพาะนโยบายการบริหารและการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ ที่ได้ให้ความสำคัญในการเห็นคุณค่าของความแตกต่างหลากหลาย เคารพ และให้เกียรติอัตลักษณ์ของคนในพื้นที่ การจัดการเลือกปฏิบัติทางวัฒนธรรม ซึ่งจะเป็นการเสริมสร้าง ดูแล และปกป้องทุกวิถีชีวิต ทุกศาสนา และทุกวัฒนธรรม ให้เกิดความเท่าเทียมและเสมอภาคของประชาชนในสังคม อันจะไม่กลายเป็นเงื่อนไขของการนำไปเปรียบเทียบทำให้เกิดความรู้สึกแตกต่างทางด้านสังคมจิตวิทยาได้ อย่างไรก็ตาม เมื่อคำนึงถึงความรู้สึกของคนไทยเชื้อสายจีนที่มีอยู่ทั่วประเทศ เกี่ยวกับการกำหนดให้วันตรุษจีนเป็นวันหยุดราชการเฉพาะพื้นที่ ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้แล้ว หน่วยงานที่เกี่ยวข้องควรให้ความสำคัญกับการชี้แจง และประชาสัมพันธ์ให้เข้าใจถึงเหตุผลที่เป็นวันหยุดราชการเฉพาะในพื้นที่ดังกล่าวด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

พลตำรวจเอก

(วิเชียร พงษ์โพธิ์ศรี)

เลขาธิการสภาความมั่นคงแห่งชาติ

สำนักยุทธศาสตร์ความมั่นคง

จังหวัดชายแดนภาคใต้และชนต่างวัฒนธรรม

โทรศัพท์ ๐-๒๑๔๒-๐๑๕๐

โทรสาร ๐-๒๑๔๓-๙๓๕๑



# ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๑๐๖/ ๖๐



สำนักนายกรัฐมนตรี

ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๕ มกราคม ๒๕๕๕

เรื่อง การพิจารณากำหนดวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มเติม

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการ

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะกรรมการฯ ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๕/๑๔๘ ลงวันที่ ๕ มกราคม ๒๕๕๕

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะกรรมการฯ ได้ส่งเรื่อง การพิจารณากำหนดวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มเติม ตามที่ศูนย์อำนวยการบริหารจังหวัดชายแดนภาคใต้ (ศอ.บต.) เสนอ มาเพื่อขอให้สำนักนายกรัฐมนตรีพิจารณาเสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้อง เพื่อประกอบการพิจารณาของคณะกรรมการฯ ต่อไป ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักนายกรัฐมนตรีพิจารณาแล้วมีความเห็นประกอบการพิจารณาของคณะกรรมการฯ ดังนี้

๑. การที่คณะกรรมการยุทธศาสตร์ด้านการพัฒนาจังหวัดชายแดนภาคใต้ (กพต.) มีมติเห็นชอบให้นำเสนอคณะกรรมการฯ เพื่อพิจารณากำหนดให้วันตรุษจีนเป็นวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มขึ้น อีก ๑ วัน เฉพาะในพื้นที่ ๓ จังหวัดชายแดนภาคใต้ (จังหวัดยะลา จังหวัดปัตตานี และจังหวัดนราธิวาส) ซึ่งมีเหตุผลประกอบการพิจารณาเกี่ยวกับเรื่องของชนบทร่วมประเพณีและวัฒนธรรมในท้องถิ่น รวมทั้งเหตุผลในเชิงลึกในด้านจิตวิทยาความมั่นคงและการเสริมสร้างขวัญและกำลังใจให้แก่ประชาชนในท้องถิ่น ตามข้อเสนอของ ศอ.บต. นั้น มีความสอดคล้องกับนโยบายเร่งด่วนของรัฐบาลในอันที่จะเร่งแก้ปัญหาด้านสุขและความปลอดภัยในชีวิตและทรัพย์สินของประชาชนกลับมาสู่พื้นที่จังหวัดชายแดนภาคใต้ สำนักนายกรัฐมนตรีจึงเห็นชอบด้วยกับมติของ กพต. ดังกล่าว

๒. โดยที่คณะกรรมการฯ เมื่อวันที่ ๘ ตุลาคม ๒๕๑๗ ได้มีประกาศกำหนดให้จังหวัดปัตตานี จังหวัดสตูล จังหวัดยะลา และจังหวัดนราธิวาส มีวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มขึ้นอีก ๒ วัน เนื่องในวันตรุษอีดีลฟีตรี (วันรายอปอซอ) ๑ วัน และวันตรุษอีดีลฮัจยี (วันรายอฮัจยี) ๑ วัน เพื่อเป็นการรักษาชนบทร่วมประเพณีอันเป็นวัฒนธรรมท้องถิ่น และเปิดโอกาสให้ข้าราชการได้ประกอบพิธีกรรมทางศาสนาอิสลามตามสมควร (แจ้งตามประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี ลงวันที่ ๑๒ ตุลาคม ๒๕๑๗ เรื่อง กำหนดเวลาทำงาน และวันหยุดราชการ พ.ศ. ๒๕๑๗) ซึ่งยังคงมีผลใช้บังคับอยู่ในปัจจุบัน ดังนั้น หากคณะกรรมการฯ จะพิจารณาเห็นสมควรให้จังหวัดปัตตานี จังหวัดยะลา และจังหวัดนราธิวาส มีวันตรุษจีนเป็นวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มขึ้นอีก ๑ วัน ตามข้อเสนอของ ศอ.บต. แล้ว กรณีจึงเป็นการสมควรที่คณะกรรมการฯ จะได้มีมติให้แก้ไขเพิ่มเติมประกาศกำหนดวันหยุดราชการประจำปีดังกล่าวเพื่อให้เป็นไปตามแนวทางเดียวกันด้วย

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

(ศาสตราจารย์พิเศษธงทอง จันทรางศุ)

ปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี

สำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี

สำนักกฎหมายและระเบียบกลาง

โทร. ๐ ๒๒๘๒ ๒๖๕๔ โทรสาร ๐ ๒๒๘๒ ๗๘๕๖

ประกาศสำนักนายกรัฐมนตรี  
เรื่อง กำหนดเวลาทำงานและวันหยุดราชการ (ฉบับที่ ๒๐) พ.ศ. ๒๕๕๕

ด้วยคณะรัฐมนตรีได้มีมติเมื่อวันที่ ๑๐ มกราคม ๒๕๕๕ กำหนดให้วันตรุษจีน ซึ่งเป็นวันสำคัญของชาวไทยเชื้อสายจีนเป็นวันหยุดราชการประจำปีเพิ่มอีก ๑ วัน ในพื้นที่จังหวัด ปัตตานี ยะลา นราธิวาส และสตูล

ทั้งนี้ ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๑๕ มกราคม พ.ศ. ๒๕๕๕

(นายยงยุทธ วิชัยดิษฐ)

รองนายกรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน  
นายกรัฐมนตรี